

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 26 (1964)

**Heft:** 12

**Rubrik:** UMA und OLMA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## UMA und OLMA

Der UMA, der Landmaschinenkommision der landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände der Schweiz, ist es als neu gegründete Organisation leider bisher noch nicht gelungen, als Aussteller offiziell an der OLMA zugelassen zu werden, da die OLMA über ein ungenügendes Ausstellungsareal verfügt. So musste sich die

UMA in den letzten Jahren damit begnügen, einen Teil ihres Verkaufsprogrammes im Ausstellungsraum des VOLG, als einem ihrer Mitglieder, und an zwei Orten ausserhalb der OLMA auszustellen. Auch dieses Jahr musste diese Notlösung erneut getroffen werden. So findet der Besucher auch jetzt wieder einige interessante Geräte und Maschinen aus dem UMA-Programm im Ausstellungsstand des VOLG (Halle 2a, Stand No. 210), während die beiden von der UMA geführten Melkmaschinen Gascoigne und Miele sich ausserhalb der OLMA im Trischligarten und an der Parkstrasse befinden. Auf diese Weise sollte der Besucher doch die Möglichkeit haben, sich über die Arbeit der landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände auf dem Gebiete der Landmaschinenvermittlung und das umfangreiche UMA-Verkaufsprogramm orientieren zu lassen. Prospekte und Beraterbesuche fordere man bei der örtlichen Genossenschaft, dem im Gebiet zuständigen Genossenschaftsverband an.

## PERKINS-DIESEL

Revisionen · Ersatzteile · Austauschmotoren

Generalvertretung für die Schweiz

Promot AG, Safenwil, 062/622 41

*Trotz allem den Humor nicht vergessen!*



«Er kann es nicht sehen, wenn sein Sohn leidet!»



«Weinflaschen? ... Sehe ich aus, als ob ich Wein trinke?» «Vielleicht haben Sie dann Essigflaschen?»